

kqZv‡bi cÖ‡ekc_ (ce©:1)
(evsjv)

مداخل الشيطان (1)
[اللغة البنغالية]

‡jLK : bygvb web Avejz evkvi
تأليف : نعمان بن أبو البشر

mṁúv`bv : KvDQvi web Lv‡j`
مراجعة : كوثر بن خالد

Bmjvg cÖPvi ey`‡iv, ivelqvn, wiqv`
المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة الرياض
1429 - 2008

islamhouse.com

kqZv#bi cÖ#ekc_

Avjvn ZvAvjv hLb Zvi bex Av`g Av.-tK m,,wó K#i#Qb, wZwb Av`g#K t#mR`v Ki#Z t#d#ikZv#i ûKzg K#ib| AZ:ci me t#d#ikZv t#mR`vq AebwgZ nj GKgvî Bewjm Qvov, t#m wQj wRb#`i Aš—f©y³| t#m Zvi cÖfyi wb#`©k Agvb` Kij, Ges A`^xKvi l Anskvi cÖ`k©b Kij| Ges t#m wQj Kv#di#`i Aš—f©y³| gnvb Avjvn ZvAvjv e#jb—

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِيْنَ. قَالَ خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقَهُ مِنْ طِينٍ. قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ. قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ. إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ. قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغَوِّيَهُمْ أَجْمَعِيْنَ. إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ. قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ. لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِيْنَ. □ ص : 75-85 □

ÔAvjvn ZvAvjv ej#jb, t#n Bewjm, tZvgv#K tKvb& wRwbm Zv#K t#mR`v Kiv t\_#K weiZ ivLj hv#K Avwg `^qs wb#Ri nvZ w`#q evwb#qWQ, Zzwg wK JxZ` cÖKvk Ki#j, bv Zzwg tKv#bv D`P gh©v`v m#ú#œ tKD? Ôt#m ejj (nu`v), Avwg tZv Zvi PvB#Z t#kÔô, Zzwg Avgv#K Av\_b t\_#K evwb#qQ Avi Zv#K evwb#qQ gvwU t\_#K| ZLb Avjvn ZvAvjv ej#jb, Zzwg GLvb t\_#K GLbB t#i n#q hvl, tKbbv Zzwg n`Q Awfk#| ÔtZvgvi lci Avgvi Awfkvc_vK#e t#kl wePv#i w`b ch©š—|Ô t#m ejj, (nu`v) Avwg t#ewi#q hvw`Q, Z#e t#n Avgvi gvwjK ! Zzwg Avgv#K t#m w`b ch©š— AeKvk `vl t#h w`b me gvbyl#K (wØZxqevi) RxweZ K#i tZvjv n#e| ÔAvjvn ZvAvjv ej#jb, (nu`v, hvl) hv#`i AeKvk t`qv n#q#Q Zzwgl Zv#`i Aš—f©y³| ÔAeavwiZ mgqwU Avmvi t#m wbw`©ó w`b ch©š— (Zzwg_vK#e) t#m ejj (nu`v) tZvgvi ¶gZvi Kmg (K#i Avwg ejwQ) Avwg Zv#`i mevB#K wec`Mvgx K#i Qvoe| Z#e Zv#`i g#ta` hviv tZvgvi GKwbô ev>`v Zv#`i Qvov| Avjvn ZvAvjv ej#jb, (G n#`Q) P~ovš— mZ`, Avi Avwg G mZ` K_vUvB ejwQ—ÔtZvgvi l tZvgvi Abymvix#`i mevB#K w`#q Avwg Rvnbœvg c~Y© KieB|¹

cÖK...Zc#¶ kqZvb kî“Zv tcvl#YiB Dchy³| Avjvn ZvAvjv e#jb—

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ
الفاطر 6

ÔkqZvb n#`Q tZvgv#`i kî“, AZGe tZvgiv Zv#K kî“ wn#m#eB MÖnY K#iv, t#m Zvi `je#`i G R#b`B Avn`vb K#i t#hb Zviv Zvi AvbyMZ` K#i Rvnbœv#gi evwm>`v n#q t#tZ cv#i|Ô²

gvby#li Kv#Q G welqwU A`úó bq t#h, kqZvb gvby#li cÖZ`¶ `ykgb| Z#e Zv#`i msL`v LyeB Aí hviv kqZvb#K kî“ Ávb K#i| gvbyl kqZvb#K kî“ wn#m#e ZZ¶Y MÖnY Ki#Z cvi#e bv hver bv t#m kqZv#bi gvbyl#K mZ` t_#K we#vš— Kivi mg~n c_ l cxwZ t_#K gvbyl#K #vš— c#_ wbw¶# Kivi Kjv#Kškj m#ú#K© lqvWkenvj bv n#e| Ges cvkvcvwk t#m kqZv#bi K,U-Pvj t_#K gyw³i Dcvq l cxwZ m#ú#K© AeMZ bv n#e| Av#jvP` Aa`v#q G wel#q we#klY Dc`vwcZ n#e|

gvbyl#K we#vš— Kivi kqZv#bi c`#¶c mg~n

me©#¶# kqZv#bi K~v#š—nxb cÖ#Póv n#`Q gvbyl#K `^ag© t_#K t#i K#i wb#q hvlqv| hw` tKvb tKvb t¶# kqZvb G wel#q AK...

ZKvh© nq, Zte ZvþK Aciva I kvw—þZ wbþ¶c Kiv ev Zvi cÖwZ`vb Kwgþq t`lqv ev ZvþK DËg KvR t_þK wdwiþq ivLv—BZ`vw`þZ Rwoþq tdjv nq| GiKg mvZwU —i iþqþQ—

(1) AvjvnþK A`^xKvi Kivi avc ev wmuwo| GgbwU nþj ZvþK mþ½ wbþq Rvnbœvþg GKwÎZ nþe|

(2) te`AvþZi —i ev avc :

GB —iwU Bewjþmi wbKU ,bvþni tþq| AwaK wcÖq| KviY, te`AvZKvix G K\_v gþb Kþi bv þh, tm åvš—i gvþS iþqþQ, ZvB AwaKvsk t¶þî tm Zv t\_þK Zvlev Kiþe bv| Dciš' Øxþbi welþq GwU GKwU RNb`Zg DcmM©, eis, eis ejv hvq, Øxþbi weK...wZ|

(3) Kweiv ,bvþni —i : Avjvni ZvAvjv eþjb—

إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ تُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا. النساء : 31
Ôhw` tZvgiv tm mg— eþov eþov ,bvn t\_þK teuþP \_vþKv, hv t\_þK teuþP \_vKvi Rþb` tZvgvþ`i wbþ`©k t`qv nþqþQ Zvnþj tZvgvþ`i tQvU-LvþUv ,bvn Avwg (GgwbþZB tZvgvþ`i wnmve) t\_þK gyþQ t`þev Ges AZ`š— mæšvbRbK `vþb Avwg tZvgvþ`i tcušþQ t`þev|³

(4) mMxiv ,bvþni —i : gvbyl mvaviYZ: GþK Zz"QÁvb Kþi| dþj Zv cyÄxf~Z nþq ZvþK aÿsþm wbcwZZ Kþi|

(5) gyeþni —i : gyeþni gva`þg gvbylþK Avjvni AwaK AvbyMZ` I AvþLivþZi Rb` cvþ\_q AR©b evav m„wó Kþi| gyeþn KvþRi mvþ\_ mæú„<sup>3</sup>Zv `ywbqvi gyneÿZ I ,bvþn wjß nlqvi Ab`Zg KviY|

(6) AbyËg I AcÖavb KvþRi —i : AbyËg KvþRi gva`þg DËg KvþR Ges AcÖavb KvþRi gva`þg cÖavb KvR t_þK weiZ ivþL| dþj Zvi cÖwZ`vb Kþg hvq Ges cyY` Î"wUc~Y© nþq cþo|

(7) kqZvb Zvi Kg©x evwnbxi gva`þg gvbyþli Ici wbqš¿Y jvþfi — i : GB mZ` mg~þni tKvb GKwUþZ wbþ¶c Kivi gva`þgB kqZvþbi lohš¿ t\_þg \_vþK bv eis tm KLþbv gvbylþK te`AvþZ wbþ¶c Kþi, thgb Rb¥ w`em I wbw`©ó Avb>` DcþfvþMi te`AvZ| ZvQvov Ab`vb` te`AvZ ev wfbœ cÖK...wZi Kweiv ,bvþn wbw¶ß Kþi| thgb wbw`©ó mgþqi tþq bvgvR t`wi Kiv A_ev cwic~Y© cweÎZv AR©b bv Kiv|

Ggwbfvþe kqZvb gvbyþli ü`þq `vb Kþi ZvþK wnsmv, wiqv A_ev Avjvni cÖwZ gyneÿZ, Avkv I wbf©iZvi `ye©jZvq wbþ¶c Kþi| Ges gvbyþli evKkw<sup>3</sup> wbqš¿Y Kþi ZvþK wg`vq cÖþivwPZ Kþi| hw` ZvþZ A¶g nþq cþo Zte A\_©nxb AwVK K\_vevZ©vq wbþ¶c Kþi, hvþZ tm wMeZ-ciwb>`vq wjß nq| AZ:ci Zvi tþq| KwVb welþqi w`þK AvK...ó nq Ges GfvþeB PjþZ _vþK|

gvbyþli KvþQ kqZvþbi cÖþek c_mg~n

gvbyþli KvþQ weåvš— I mæšvþbvPz`Z Kivi t¶þî kqZvb me aiþbi c\_ I cš`v Aeþ^b Kþi| Zvþ`i wbKU tm Ggb me cþ\_ cÖþek Kþi þh, AwaKvsk gvbyl tm mæúþK© teLei nq A\_P tm Zv Abyfe KiþZ cvþi bv| GfvþeB kqZvb Avgvþ`i Avw` wcZv I gvZv Av`g nvlqv Av.-þK c_-Pz`Z KþiþQ|

فَأَرْلَهُمَا الشَّيْطَانُ. [البقرة : 36]

ÔAZ:ci kqZvb Zv†`i Dfq†K c\_-Pz`Z K†i†Q|Ô⁴ kqZvb gvbyl†K Zv†`i GKvs†ki K...ZK†g©i Rb` c`öjb NwU†q wQj AZ:ci Zviv f†q cjvqb K†i|

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا.
`yOwU evwnbx †mw`b (mᵛšyL mg†i) G†K Ac†ii gy†LvgywL n†qwQj, †m w`b hviv (gq`vb †_†K) cvwj†q wM†qwQj Zv†`i GKvs†ki AwR©Z Kv†Ri Rb` kqZvbB Zv†`i c`öjb NwU†q w`†qwQj|<sup>5</sup> kqZv†bi cÖ†e†ki c\_mg~n e†Üi Rb` me†PÖ djcÖm~ cxwZ n†"Q †m cÖ†ekc_mg~†ni cwiPq jvf Kiv| GB c_mg~n e†Üi DcKiY mg~n e`envi Kiv| kqZv†bi „i"Zjc~Y© cÖ†ek c\_mg~†ni Ab`Zg n†"Q—

(1) †mS>`h© m„wói gva`†g AvKl©Y I cÖZviYv : Av`g Av.-Gi NUbvq kqZvb Zvi Rb` „bvn†K my†kvwfZ, mymw^{3/4}Z K†i Dc`vcb K†i†Q|

قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَى. طه: 120

Ô†m (Zv†K ejj †n Av`g, Avwg wK †Zvgv†K Abš— Rxeb`vwqbx GKwU e„†¶i K_v eje (hvi dj †L†j Zzwg GLv†b wPiKvj RxweZ _vK†Z cvi†e) Ges eje Ggb ivR†Zji K_v, hvi KL†bv cZb n†e bv ?⁶

وَقَالَ مَا تَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَن تَكُونَا مَلَكَتَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ
Ô†m Zv†`i Av†iv ejj, †Zvgv†`i gvwjK †Zvgv†`i G e„†¶i (Kv†Q hvlqv) †\_†K †Zvgv†`i th eviY K†i†Qb, Zvi D†i†k` G Qvov Avi wKQyB bq th, (†mLv†b †M†j) †Zvgiv Df†qB †d†ikZv n†q hv†e, A\_ev (Gi d†j) †Zvgiv Rvboev†Z wPi`vqx n†q hv†e|⁷ e`i hy†x kqZvb gykwiK†`i Rb` Zv†`i KvR†K my†kvwfZ K†i †`wL†q†Q—

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُجِيبٌ ﴿47﴾ وَإِذْ رَّبَّنَا لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَآءَتِ الْفَتَنَآئِ تَكَصَّ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ. ﴿الأنفال: 48﴾

Ô†Zvgiv (KL†bv) Zv†`i g†Zv nql bv, hviv AnsKvi I †jvK†`i (wb†R†`i kvb-kIKZ) †`Lv†bvi R†b` mvaviY gvbyl†`i†K hviv Avjvn ZvAvjvi c_ †_†K wdw†q iv†L, (g~jZ) Zv†`i mgy`q KvH©Kjv†cB Avjvn ZvAvjv cwi†eób K†i Av†Qb| hLb kqZvb Zv†`i KvR„†jv†K Zv†`i mvg†b Lye PvKwPK`gq K†i †ck K†iwQj Ges †m Zv†`i e†jwQj, AvR gvby†li gv†S †KDB †Zvgv†`i Ici weRqx n†Z cvi†e bv| Ges Avwg †Zv †Zvgv†`i cv†kB AvwQ, AZ:ci hLb Dfq `j mᵛšyL mg†i Suvwc†q coj, ZLb †m †K†U coj Ges ejj, †Zvgv†`i mv†_ Avgvi †KvbB mᵛúK© †bB| Avwg Ggb wKQy †`L†Z cvw"Q hv †Zvgiv †`L†Z cvl bv| Avwg Aek`B Avjvn ZvAvjv†K fq Kwi Ges (Avwg Rvwb) Avjvn ZvAvjv n†"Qb K†Vvi kvw`—`vZv|⁸

kqZv†bi GB my>`i my†kvfb cÖwµqv QjPvZziZvq cwic~Y©| †Kbbv, Zvi cÖZviYv wKQy Dc†`k, Avš—wiKZv I fv†jvevmvi Avov†j jy°vwqZ _v†K| ZvB †m Av`g Av.-†K I Zvi wewe nvlqv†K kc\_ K†i Rvwb†qwQj th †m wek|`—ifvKv•¶x|

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِينٌ النَّاصِحِينَ. ﴿الأعراف: 21﴾

Ô†m Zv†`i Kv†Q Kmg K†i ejj, Avwg Aek`B †Zvgv†`i Df†qi R†b` wnZvKv•¶x†`i GKRb|⁹

Ges †m Av` I mvgy` mᵛúÖ`v†qi Rb` Zv†`i KvR†K my†kvwfZ K†i cÖ`k©b K†i†Q|

وَعَادًا وَتُمُودَ وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَسَاكِينِهِمْ وَرَبَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ
السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ. [العنكبوت : 38]

ÔAv` Ges mvgv`†Kl (Avwg aŸsm K†iwQjvg), Zv†`i (aŸsmcÖvß)
emwZ †_†KB †Zv †Zvgv†`i Kv†Q (AvRv†ei mZ`Zv) cÖgvwYZ n†q
†M†Q| kqZvb Zv†`i KvR (Zv†`i mvg†b †kvfb K†i †i†LwQj Ges (G
†KŠkj) †m Zv†`i (mwVK) iv`—v †_†K wdwi†q †i†LwQj, A_P Zviv
(Zv†`i Ab` me e`vcv†i) wQj `vi`Y weP¶Y|Ö¹⁰ Ggwbfv†e mvev
mæúÖ`v†qi Rb`l my†kvfb K†iwQj|

وَجَدْنَاهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَرَبَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ
عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ. [النمل : 24]

ÔAvwg Zv†K Ges Zvi RvwZ†K †`Ljvg, Zviv Avjvn ZvAvjv†K ev`
w`†q m~h©†K †mR`v Ki†Q, (g~†j) kqZvb Zv†`i (G me cvw_©e)
Kg©KvÊ Zv†`i R†b` †kvfb K†i †i†L†Q Ges †m Zv†`i (mr) c_ †_†Kl
wbe„Ê K†i†Q, d†j liv tn`vqvZ jvf Ki†Z cvi†Q bv|¹¹ Avjvn ZvAvjv e†jb

تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ وَليَّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ. [النحل : 63]

(†n bex,) Avjvni kc_, †Zvgvi Av†Ml Avwg RvwZ mg~†ni Kv†Q
bex cvwV†q wQjvg, AZ:ci kqZvb Zv†`i (Lvivc) KvR mg~n Zv†`i
R†b` †kvfbxq K†i w`†qwQj, †m (kqZvb) AvRl Zv†`i eÜz wn†m†eB
(nvwRi) Av†Q, Zv†`i (mevi) R†b`B i†q†Q K†Vvi AvRve|¹² gnvb Avj-
vn e†jb—

قَالَ رَبِّ إِنَّمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَرِيَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ. إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ
الْمُخْلِصِينَ. [الحجر : 39-40]

†m ejj, †n Avgvi gvwjK, Zzwg thfv†e (AvR) Avgv†K c_áo K†i w`†j
(Avwgl †Zvgvi kc_ K†i ejwQ) Avwg gvbyl†`i R†b` c„w_ex†Z Zv†`i
(_bv†ni KvR mg~n) †kvfb K†i Zzje Ges Zv†`i mevB†K Avwg c_áo
K†i Qvoe| Z†e Zv†`i g†a` hviv †Zvgvi LvwU ev>`v Zv†`i K_v Avjv`v|
Ö¹³ Ges Avjvn ZvAvjv e†j†Qb—

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالصَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ. فَلَوْلَا إِذْ
جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ. فَلَمَّا تَسُوا
مَا دُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ
مُبْلِسُونَ. فَقَطَّعَ دَايِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. [الأنعام : 45]

Ô†Zvgv†`i Av†Mi RvwZ mg~†ni Kv†Q Avwg Avgvi ivm~j
cvwV†qwQjvg, Zv†`i Avwg `y:L-Kó l wech©†q (Rv†j) AvUK

¹ m~iv †mvqv` : 765-85|

² dv†Zi : 6|

³ Avb-wbwmv : 31|

⁴ Avj-evKiviv : 36|

⁵ Avj-Bgivb : 155|

⁶ Zinv : 120|

⁷ Avj-Avibd : 20|

⁸ Avj-Avbdvj : 47-48|

⁹ Avj-Avibd : 21|

¹⁰ Avj-AvbKveyZ : 38|

¹¹ Avb-bvgj : 24|

¹² Avb-bvnj : 63|

¹³ Avj-nvRvi : 39-40|

ti#LwQjvg, hv#Z K#i Zvi web#qi mv#_ bwZ ^xKvi K#i| wKš' mwZ" B
hLb Zv#`i (Kv#di `#ji) Dci Avgvi wech©q G#m AvcwZZ n#jv, ZLb|
Zviv webxZ n#jv bv, AwaKš' Zv#`i Aš—i Av#iv k³ n#q tM#jv Ges
Zviv hv K#i hvw"Qj, kqZvb Zv#`i Kv#Q Zv AvKl©Yxq K#i Zz#j ai#jv|
AZ:ci Zviv tm me wKQyB fy#jv tM#jv, hv Zv#`i (evievi) ^šiy Kiv#bv
n#qWQj, Zvicil Avwg Zv#`i lci (^"QjZvi meKwU `yqviB Ly#j w`jvg,
tkl ch©š— hLb Zviv Zv#Z gE n#q tM#jv hv Zv#`i t`qv n#q wQj,
ZLb Avwg Zv#`i nVvr cvKovl K#i wbjvg, d#j Zviv wbivk n#q coj|
(Gfv#eB) hviv (Avjvn ZvAvjvi e`vcv#i) Ryjyg K#i#Q, Zv#`i
g~#jv#`Q` K#i t`qv n#q#Q, Avi mKj cÖksmv Avjvn ZvAvjvi R#b",
whwb m,,wóKz#ji gvwjK|Ö¹⁴ kqZvb m#ú#K© Avjvn ZvAvjv e#jb—

يَعِدُّهُمْ وَيُمَتِّبُهُمْ وَمَا يَعِدُّهُمْ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا. [النساء: 120]

tm (Awfkß kqZvb) Zv#`i (bvbv) cÖwZkÖ"wZ t`q, Zv#`i
(mvg#b) hv cÖwZkÖ"wZ t`q Zv n#"Q cÖZviYv gv|<sup>15</sup> Bebyj Kvwq`g
eY©bv K#ib, kqZv#bi cÖwZkÖ"wZ hv gvby#li ü`q ch©š— tčš#Q—
h_v : Zzwg `xN©Rxex n#e, Zzwg cvw_©e tfvM-wejvm AR©b Ki#e,
Zzwg tZvgvi mZx_©#`i lci tkÖôZi jvf Ki#e, Ges tZvgvi kI"#`i
wei"#x weRq AR©b Ki#e Ges `ywbqvi KZ©...Zi tZvgvi AwR©Z
n#e thifc A#b`i wQj—Ggwbfv#e tm Zvi Avkv#K cÖjw#^Z K#i Ges
Zv#K _bvn l wkiK Kivi wfwE#Z Kj`v#Yi cÖwZkÖ"wZ t`q| Dciš' Zv#K
wewfbœ ai#bi wg_v, AjxK ^cœ l Avkv w`#q iv#L| Zvi
cÖwZkÖ"wZ l cÖZ`vkvi gv#S cv\_©K` nj tm Aev—e, wfwEnxb
cÖwZkÖ"wZ t`q, Ges Am#e we#qi cÖZ`vk v`#q _v#K, Avi A#g,
`ye©j AvZ#v Zvi cÖwZkÖ"wZ l ^#cœi cÖ#jv#b wb#R#`i LyB#q
td#j| thgb R%obK e³v e#j#Qb—

منى إن تكن حقا أحسن
ولا فقد عشنا بها زمنا
المنى رغدا

Avkv l ^cœ hw` ev—evbyM nq Z#e Zv n#"Q m#e©vrK...ó
^cœ, Ab`_vq Gi A_© n#e wKQy Kvj myL ^#cœ we#fvi n#q _vKv|
ZvB webó i"M&Y` cÖK...wZi cÖe,,wE Amvi Avkv l wg_v
cÖwZkÖ"wZ#Z ^v` cvq l Avb>` jvf K#i|

Bebyj Kvwq`g in. Av#iv D#jL K#i#Qb, Amvi K_vevZ©vi Drm n#"Q
kqZv#bi cÖwZkÖ"wZ l AjxK ^cœ t`Lv#bv| tKbbv kqZvb Zvi
mnPi#`i#K mZ" AR©b l Zvi gva`g weRq jv#fi AvKv•qv m,,wó K#i|
Ges Zv#`i#K AwbqgZvwš_K cxwZ#Z m#Z" tčšQvi cÖwZkÖ"wZ
t`q|

يَعِدُّهُمْ وَيُمَتِّبُهُمْ وَمَا يَعِدُّهُمْ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا. [النساء: 120]

(AZGe, cÖ#Z`K Amvi Kv#R Avjvni GB evYx cÖwZdwjZ th Zv#`i
(mvg#b) tm cÖwZkÖ"wZ t`q Avi wg_v-evmbvi (gvqvRvj) m,,wó
K#i, Avi kqZvb hv cÖwZkÖ"wZ t`q Zv n#"Q cÖZviYv gv|¹⁶ D³
Avqv#Zi e`vL`vq kvBL Avm-mvw` D#jL K#i#Qb, GB cÖwZkÖ"wZ#Z
fxwZ cÖ`k©bl Aš—f©y³| Avjvn ZvAvjv e#jb—

الشَّيْطَانُ يَعِدُّكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُّكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ
عَلِيمٌ. [البقرة : 268]

¹⁴ Avj-AvbAvg : 42-45|

¹⁵ Avb-wbmv : 120|

¹⁶ Avb-wbmv : 120|

ÔkqZvb me mgqB †Zvgv†`i Afve AbU†bi fq †`Lv†e Ges †m (bvbvwea) Akxj Kg©Kv†Êi Av†`k †`†e, Avi Avjvn ZvAvjv †Zvgv†`i Zvi Kv†Q †\_†K Amxg eiKZ l ¶lgvi cÖwZkÖ“wZ w`†”Qb (Ges †m w`†KB wZwb †Zvgv†`i WvK†Qb) Avjvn ZvAvjv cÖvPzh©gq mg`K AeMZ|<sup>17</sup> †Kbbv, †m gvbvl†K cÖwZkÖ“wZ †`q hLb Zviv Avjvni c†_ LiP Ki†e Zviv Mwie-`wi`^a n†q hv†el Zviv hLb †Rnv` K†i Zv†`i fq †`Lvq| thgb Avjvn ZvAvjv e†j†Qb—

إِنَّمَا دَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا مِنِّي إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ- آل عمران : 175

GB n†”Q †Zvgv†`i (cÖ†ivPbv`vbKvix) kqZvb Zviv (kl“ c†¶i AwZiwÄZ kw³i K_v e†j) Zv†`i AvcbRb†`i fq †`Lvw”Qj, †Zvgiv †Kv†bv Ae`vqB Zv†`i (G ûgwK†K) fq Ki†e bv, eis Avgv†KB fq K†iv, hw` †Zvgiv (mwZ`Kvi A†\_©) Cgvb`vi nl|¹⁸ †m gvbvl†K fxwZ cÖ`k©b K†i Avjvni mš`wó†K cÖvavb` †`lqvi mgq| mæ†e l Amæ†e mKj Dcv†q †m Zv†`i eyw×†Z GUv cÖ†ek Kivq thb Zviv Kj`vYgq KvR †_†K weiZ _v†K|¹⁹

¹⁷ Avj-evKviv : 268|

¹⁸ Avj-Bgivb : 175|

¹⁹ ZvBwmi“j Kvwiwgi ingvb wd Zvdwm†i Kvjvwgj gvbævb : c., : 168|